

Caution: This product contains one or more sharp blades or pinch points. Warranty: Limited liability 25-year warranty. See leatherman.com for more information.

Attention : ce produit contient une ou plusieurs lames aiguisées ou points de pincement. Garantie : garantie limitée de 25 ans. Pour en savoir plus, visitez le site leatherman.com.

Achtung: Dieses Produkt weist eine oder mehrere scharfe Klingen auf. Vorsicht vor Quetschungen

beim Öffnen und Schließen. Garantie: 25 Jahren Garantie mit beschränkter Haftung. Weitere Informationen auf leatherman.com.

Precaución: Este producto contiene una o varias cuchillas afiladas o piezas punzantes. Garantía: Período de garantía de 25 años de responsabilidad limitada. Consulte leatherman.com para obtener más información.

Attenzione: il prodotto contiene lame affilate e strumenti che comportano rischio di schiacciamento. Garanzia: garanzia di 25 anni a responsabilità

limitata. Per ulteriori informazioni, consultare il sito web leatherman.com.

Advarsel: Dette produktet inneholder et eller flere skarpe blader eller klempunkter. Garanti: Begrenset 25-års garanti. Se leatherman.com for mer informasjon.

Let op: dit product bevat een of meer scherpe messen of punten. Garantie: 25 jaar beperkte garantie. Ga naar leatherman.com voor meer informatie.

редуцирование. Данное изделие имеет одну или несколько острых лезвий или колющих наконечников. Гарантия: ограниченная гарантия в течение 25 лет. Более подробная информация представлена на сайте leatherman.com.

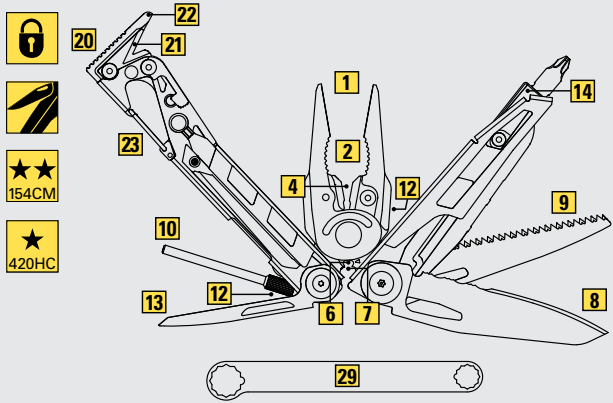
주의: 이 제품은 하나 이상의 다용도 칼날과 공구들이 포함되어 있습니다. 보증: 25년간 품질 보증. 자세한 내용은 leatherman.com을 참조하십시오.

注意: この製品には、鋭い刃先やパーツで怪我をしない様に注意。保証: 25年間の保証が付いています。詳しくは、ウェブサイト leatherman.com をご覧ください。

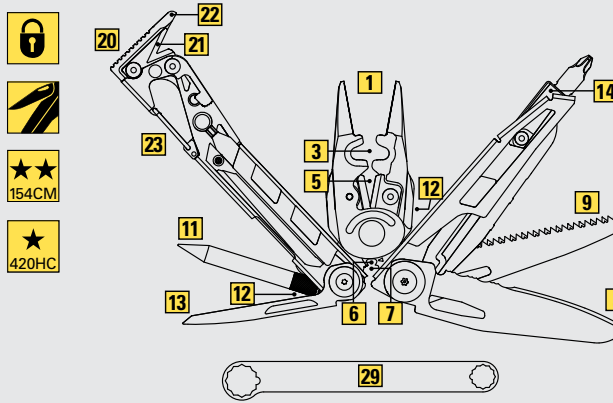
注意: 此产品包含一个或多个锋利刀片或者夹伤点。保修: 25年有限担保。浏览 leatherman.com 获取更多信息。

注意: 此产品包含一个或多个锋利刀片或者夹伤点。保留: 25年有限担保。浏览 leatherman.com 获取更多资讯。

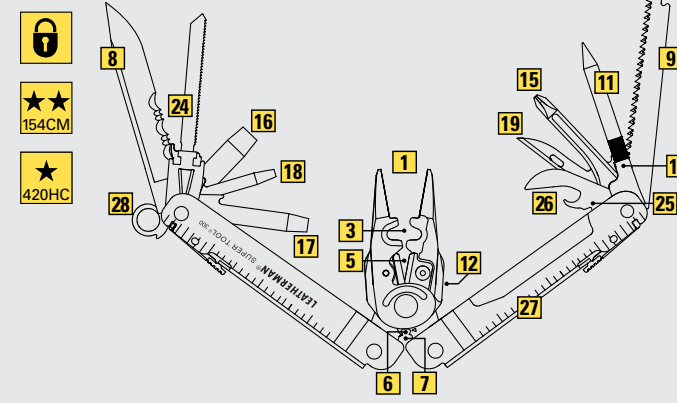
MUT®






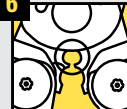
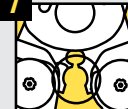

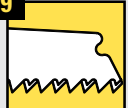

















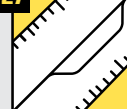




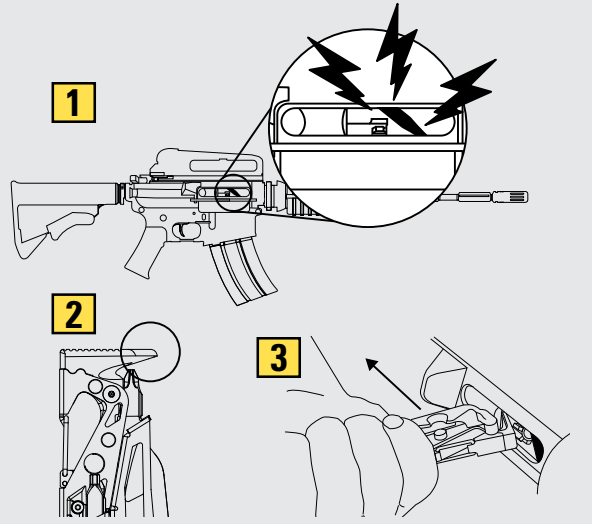
MUT® EOD



SUPER TOOL® 300 EOD



- | | | | | | | |
|---|--|--|---|--|--|--|
| <p>1</p>  <p>Needle-nose Pliers
Pincettes à bec effilé
Spitzzange
Pinzas de punta
Pinza a becchi piatti</p> | <p>2</p>  <p>Regular Pliers
Pincettes régulières
Normale Zange
Alicates de punta delgada
Pinza regulare</p> | <p>3</p>  <p>Cap Crimper
Pince à sertir
Presszange
Encapsulador
Pinza di aggraffaggio</p> | <p>4</p>  <p>Replaceable Wire/Hard-wire Cutters
Fuse-wire Cutters
Coupe-fil à casser remplaçable
Auswechselbarer Drahtschneider</p> | <p>5</p>  <p>Replaceable Fuse-wire Cutters
Coupe-fil à casser remplaçable
Auswechselbarer Sicherungsdrahtschneider</p> | <p>6</p>  <p>Stranded-wire Cutters
Pincettes coupantes pour fils torsadés
Kabelschneider
Cortadores de alambre trenzado</p> | <p>7</p>  <p>Crimpers
Pincettes à sertir
Presszange
Pinzas de enganche
Pinza di aggraffaggio</p> |
| <p>8</p>  <p>Knife
Couteau
Messer
Hoja
Coltello</p> | <p>9</p>  <p>Saw
Zaag
Pила
鋸
のこぎり
鋸</p> | <p>10</p>  <p>Replaceable Firearm Disassembly Punch
Poinçon de démontage d'arme à feu remplaçable
Auswechselbarer Waffenzertlegungsdom</p> | <p>11</p>  <p>Replaceable C4 Punch
Poinçon C4 remplaçable
Auswechselbarer C4-Dom
Botador C4 (para desmontar el arma)
Pinza C4 intercambiable</p> | <p>12</p>  <p>Cleaning Rod/Brush Adapter
Adaptateur pour tige/brosse de nettoyage
Putzstock/Bürstenadapter
Escobilla de limpieza</p> | <p>13</p>  <p>Replaceable Bronze Carbon Scraper
Radioir de carbone en bronze remplaçable
Auswechselbarer Bronze-Carbonschaber
Raspador (para</p> | <p>14</p>  <p>Large Bit Driver
Adaptateur pour grand embout
Großer Bithalter
Sporte grande para puntas</p> |
| <p>15</p>  <p>Phillips Screwdriver
Tournevis cruciforme
Kreuzschlitzschraubendreher
Destornillador Phillips
Cacciavite Phillips
Stjerneskrutrekker</p> | <p>16</p>  <p>Large Screwdriver
Tournevis grand
Großer Schraubendreher
Destornillador grande</p> | <p>17</p>  <p>Medium Screwdriver
Tournevis moyen
Mittlerer Schraubendreher
Destornillador mediano</p> | <p>18</p>  <p>Small Screwdriver
Tournevis petit
Kleiner Schraubendreher
Destornillador pequeño</p> | <p>19</p>  <p>Awl
Poinçon
Ahle
Punzón</p> | <p>20</p>  <p>Hammer
Hamer
Молоток
해머
ハンマー
錘</p> | <p>21</p>  <p>Cutting Hook
Crochet coupe corde
Aufbrechhaken
Cortador de gancho
Uncino tagliante</p> |
| <p>22</p>  <p>Bolt Override Tool
Outil anti-blocage de culasse
Bolzenlöser
Desencasquillador</p> | <p>23</p>  <p>Carabiner/Bottle Opener
Mousqueton / Ouvrebouteilles
Karabiner/Kapselheber
Carabinero/abrebotellas
Moschettone/apribottiglie</p> | <p>24</p>  <p>Replaceable T-shank Metal Saw
Scie à métaux à tige en T remplaçable
Auswechselbare T-Schaft-Metallsäge
Sierra metálica en reemplazable</p> | <p>25</p>  <p>Wire Stripper
Pincettes coupe fils
Drahtschneider
Cortadores de alambre
Pinza tagliafili</p> | <p>26</p>  <p>Can/Bottle Opener
Ouvre-boîtes / Ouvrebouteilles
Dosenöffner/Kapselheber
Abrelatas/abrebotellas</p> | <p>27</p>  <p>Ruler
Règle
Regla
Righello</p> | <p>28</p>  <p>Lanyard Ring
Anneau porte-dragonne
Anhängöse
Anilla de sujeción
Anello a rilascio rapido</p> |
| <p>29</p>  <p>Wrench Accessory
Accessoire pour clé
1/2" et 3/8"
Zoll-Schlüsselzubehör
Accesorio de llave de 1/2" y 3/8"</p> | <p>All-locking Blades
Lames entièrement verrouillables
Arretierung für alle Werkzeuge
Hojas de bloqueo de seguridad
Dispositivo di blocco</p> | <p>Lame a sgancio rapido
Enhåndsåpning av blader
Met een hand te openen messen
Лезвия, открываемые одной рукой
한 손으로 칼날
ワンハンドオープンブレード
可单手打开的刀
可单手打開的刀</p> | <p>154CM
154CM Rustfritt stål
154CM roestvrij staal
Nержавеющая сталь
154CM
154CM 스테인리스 스틸
154CM 스텐레스
154CM 不銹鋼
154CM 不鏽鋼</p> | <p>420HC
420HC Rustfritt stål
420HC roestvrij staal
Nержавеющая сталь
420HC
420HC 스테인리스 스틸
420HC 스텐레스
420HC 不銹鋼
420HC 不鏽鋼</p> | <p>420HC
420HC Rustfritt stål
420HC roestvrij staal
Nержавеющая сталь
420HC
420HC 스테인리스 스틸
420HC 스텐레스
420HC 不銹鋼
420HC 不鏽鋼</p> | <p>420HC
420HC Rustfritt stål
420HC roestvrij staal
Nержавеющая сталь
420HC
420HC 스테인리스 스틸
420HC 스텐레스
420HC 不銹鋼
420HC 不鏽鋼</p> |



BOLT OVERRIDE TOOL
A bolt override occurs when a piece of brass or a live round becomes wedged between the bolt carrier, the chamber and the charging handle. Because of the angle the charging handle cannot be used to move the bolt out of the battery. To clear this malfunction remove the magazine. Insert the bolt override tool onto the bolt carrier and sharply pull to the rear.

OUTIL ANTI-BLOCAGE DE CULASSE
Un blocage de culasse a lieu lorsqu'un morceau de laiton ou une cartouche non explosée se retrouve coincé entre le porte-culasse, la chambre et la poignée de charge. A cause de l'angle, on ne peut pas utiliser la poignée de charge pour sortir la culasse de la batterie. Pour résoudre ce dysfonctionnement, retirez le magasin. Insérez l'outil sur le porte-culasse et tirez en arrière d'un coup sec.

BOLZENLÖSER
Der Bolzen kann blockieren, wenn sich ein Stück Messing oder nicht abgefeuertes Munition zwischen Bolzenträger, Kammer und Ladehebel verklemmt. Wegen des Winkels kann der Bolzen nicht mit dem Ladehebel aus der Batterie bewegt werden. Zum Beheben dieser Fehlfunktion muss das Magazin entfernt werden. Schieben Sie den Bolzenlöser auf den Bolzenträger und ziehen Sie das Werkzeug scharf nach hinten.

DESENCASQUILLADOR
El cerrojo de un arma se atasca cuando un trozo de cobre o un proyectil se atasca entre el soporte del cerrojo, la cámara y la manija de carga. Debido al ángulo, no es posible utilizar la manija de carga para sacar el cerrojo de la batería. Para solucionar este problema, debe retirar el cargador. Inserte la herramienta para desatascar el cerro en el soporte del cerrojo y tire bruscamente hacia atrás.

STRUMENTO DI SBLOCCO DELL'OTTURATORE
L'otturatore può incepparsi quando un pezzo di ottone o un proiettile si incastra fra il carrello otturatore, la camera e la levetta d'armamento. A causa dell'angolazione, non

è possibile utilizzare la levetta d'armamento per estrarre l'otturatore. Per risolvere il problema, è necessario rimuovere il caricatore. Inserire lo strumento nel carrello otturatore e tirare energicamente all'indietro.

BOLTOVERSTYRINGSVERKTØY
En boltoverstyring behøves når et stykke messing eller en patron kiler seg fast mellom sluttstykket, kammeret og ladearmen. På grunn av vinkelen kan ikke ladearmen brukes til å bevege boltene ut av kammeret. Dette problemet løses ved å fjerne magasinet. Sett boltoverstyringsverktøyet inn i sluttstykket og trekk hardt bakover.

SLEDE LOSTREKGEREEDSCHAP
Een vastzittende slede kan voorkomen wanneer een patroon of patroondeel klem komt te zitten tussen de afsluiter, de kamer en de laadhendel. Door de stand van de laadhendel kan deze niet kan worden gebruikt om het patroon of patroondeel uit de kamer te verwijderen. Om dit defect op te heffen, verwijder het magazijn. Plaats de lostrekker tussen de afsluiter en trek het hard naar achteren.

ИНСТРУМЕНТ ДЛЯ БЛОКИРОВКИ ЗАТВОРА
Блокировка затвора случается, когда частица меди или патрон заклинивает между затворной рамой, камерой и рукояткой затвора. Из-за угла изгиба рукоятку затвора невозможно использовать для того, чтобы выдвинуть затвор из батареи. Для устранения данной неполадки снимите магазин. Вставьте инструмент для коррекции блокировки затвора в затворную раму и резко потяните назад.

볼트 오버라이드 툴 주의: 이 제품은 하나 이상의 다용도 칼날과 공구들이 포함되어 있습니다. 보증: 25년간 품질 보증. 자세한 내용은 leatherman.com을 참조하십시오.

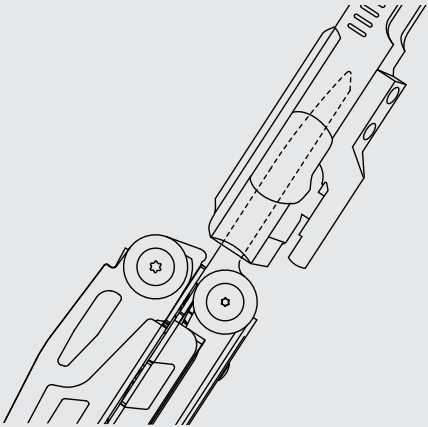
КОРРЕКЦИИ БЛОКИРОВКИ ЗАТВОРА
Блокировка затвора случается, когда частица меди или патрон заклинивает между затворной рамой, камерой и рукояткой затвора. Из-за угла изгиба рукоятку затвора невозможно использовать для того, чтобы выдвинуть затвор из батареи. Для устранения данной неполадки снимите магазин. Вставьте инструмент для коррекции блокировки затвора в затворную раму и резко потяните назад.

볼트 오버라이드 툴 주의: 이 제품은 하나 이상의 다용도 칼날과 공구들이 포함되어 있습니다. 보증: 25년간 품질 보증. 자세한 내용은 leatherman.com을 참조하십시오.

볼트 오버라이드 툴
볼트 오버라이드 툴은, 참창의 파편 또는 실탄이 볼트 캐리어, 챔버, 챔버, 챔버, 챔버의 사이에 끼어 발생하는 볼트 오버라이드 현상에서 발생합니다. 챔버 핸들의 각도에 따라, 챔버에서 볼트를 꺼내기 위해, 이 도구를 사용하여 볼트 캐리어에 삽입하고 뒤쪽으로 세게 당기십시오.

槍檢超驗工具
當鋼彈或實彈卡在槍檢聯動座、槍膛和拉柄之間時，則需要進行槍檢超驗。由於存在嵌卡角度，因此無法使用拉柄將槍檢移出電池。要解決此故障，請拆下彈匣。插入槍檢超驗工具到槍檢聯動座上，並向後猛拉。

槍檢超驗工具
當鋼彈或實彈卡在槍檢聯動座、槍膛和拉柄之間時，則需要進行槍檢超驗。由於存在嵌卡角度，因此無法使用拉柄將槍檢移出電池。要解決此故障，請拆下彈匣。插入槍檢超驗工具到槍檢聯動座上，並向後猛拉。



USING THE CARBON SCRAPER

Over time carbon build-up can harden and degrade the performance of your weapon system. To effectively remove carbon it is necessary to scrape all areas of the bolt, bolt carrier and firing pin. The carbon scraper on your Leatherman MUT is replaceable and is designed to reach all areas of the bolt carrier group and have enough surface area to quickly clean them.

UTILISATION DU RACLOIR DE CARBONE

Avec le temps, une accumulation de carbone peut durcir et altérer les performances du système de votre arme. Pour éliminer efficacement le carbone, il faut racleur toutes les zones de la culasse, du porte-culasse et du percuteur. Le racloir de carbone de votre Leatherman MUT est remplaçable. Il est conçu pour atteindre toutes les zones de l'ensemble porte-culasse et offre une surface suffisante pour les nettoyer rapidement.

VERWENDUNG DES CARBONSCHABERS

Im Lauf der Zeit können Kohlenstoffablagerungen sich verhärtend und die Leistungsfähigkeit Ihres Waffensystems beeinträchtigen. Um

Kohlenstoff wirksam zu entfernen, müssen alle Bereiche des Bolzens, des Bolzenträgers und des Schlagbolzens gereinigt werden. Der Carbonschaber an Ihrem Leatherman MUT ist auswechselbar und so konzipiert, dass er in alle Bereiche der Bolzenträgergruppe gelangt und sie dank seiner ausreichend großen Fläche rasch reinigen kann.

USO DEL RASCADOR DE CARBONILLA

Las acumulaciones de carbonilla que se producen con el tiempo pueden mermar y repercutir en el rendimiento de su arma. Para retirar la carbonilla es necesario rascar toda la superficie del cerrojo, del soporte del cerrojo y del percutor. El rascador de carbonilla de la multiusos Leatherman MUT puede sustituirse y ha sido diseñado para llegar a todas las zonas del grupo de soporte y su superficie permite una rápida limpieza de los componentes.

UTILIZZO DEL RASCHIETTO PER IL CARBONIO

Con il tempo, i depositi di carbonio possono indurirsi e compromettere le prestazioni dell'arma. Per rimuoverne efficacemente il

carbonio è necessario raschiare tutte le aree dell'otturatore, del carrello otturatore e del percussore. Il MUT Leatherman include un raschietto per carbonio intercambiabile, che consente di raggiungere tutte le superfici del gruppo otturatore e ha dimensioni abbastanza grandi da consentire una pulizia rapida ed efficace.

BRUK AV KARBONSKRAPE

Over tid bygges det opp et lag av karbon som reduserer ytelsen til våpensystemet. Karbon fjernes ved grundig skraping av alle områder rundt boltten, sluttstykket og tennstemplet. Karbonskraperen på Leatherman MUT er utskiftbar og konstruert slik at den når alle områdene på sluttstykket, og er stor nok til å skrape dem raskt.

GEbruik van de koolstofschrapper

Na lang gebruik kan koolstofopbouw verhard en de prestatie van uw wapensysteem verminderen. Om koolstofopbouw effectief te verwijderen is het noodzakelijk om alle gebieden van de slede, de afsluiter en de slagpin te schrapen. De koolstofschrapper op uw Leatherman MUT is vervangbaar en is ontworpen

om alle gebieden van de sledegroep te kunnen bereiken en is groot genoeg om ze snel te kunnen schoonmaken.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СКРЕБКА ДЛЯ СНЯТИЯ НАГАРА

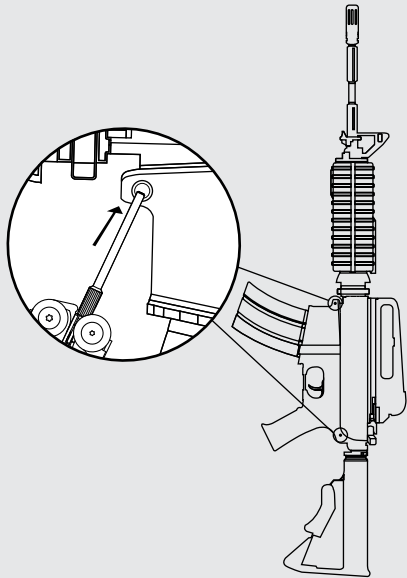
Со временем нагар может затруднять и ухудшать качество работы вашего оружия. Для эффективного удаления нагара необходимо очистить все поверхности затвора, затворной рамы и боек ударника. Скребок для снятия нагара на вашем ноже Leatherman MUT съемный, и его конструкция позволяет проникнуть во все участки группы затворной рамы, а площадь поверхности позволяет быстро очистить элементы.

카본 스크레이퍼 사용 시간이 지남에 따라 축적된 탄소가 경화되어 무기 체계의 성능을 저하시킬 수 있습니다. 탄소를 효과적으로 제거하려면 볼트, 볼트 캐리어 및 공이의 모든 부위를 문질러야 합니다. Leatherman MUT의 카본 스크레이퍼는 교체 가능하며 볼트 캐리어 그룹의 모든 영역에 닿도록 설계되었고 신속하게 청소하기에 충분한 표면을 갖고 있습니다.

カーボンスクレーパーを使う時間の経過と共に溜まると硬くなり、武器システムの性能が低下します。カーボンを効率よく取り除くためには、ボルト、ボルトキャリア、撃針の汚れを取り除くことが必要です。Leatherman MUTのカーボンスクレーパーは、交換式です。すべてのボルトキャリア類に届き表面の汚れを素早く取り除きます。

使用刮碳刀 隨著時間的推移，武器上的積碳可能會使武器硬化，從而降低其性能。要高效地去除碳，必須刮除槍栓、槍栓聯動座和撞針的所有部位。Leatherman MUT 上的刮碳刀可以更換，並設計成可到達槍栓聯動座組的各個部位，並且有足夠的表面積以快速地清潔碳。

使用刮碳刀 隨著時間的推移，武器上的積碳可能會使武器硬化，從而降低其性能。要高效地去除碳，必須刮除槍栓、槍栓聯動座和撞針的所有部位。Leatherman MUT 上的刮碳刀可以更換，並設計成可到達槍栓聯動座組的各個部位，並且有足夠的表面積以快速地清潔碳。



USING FIREARM DISASSEMBLY OR C4 PUNCH

There is always a need for a punch in weapons maintenance from pushing takeout pins to removing detaining pins your 1/8-inch, tool-steel punch is removable for use alone or with the hammer-end of your MUT. The threads are also designed for adapting cleaning rods and brushes, increasing your leverage and reach for a more thorough cleaning. The MUT EOD and Super Tool 300 EOD models feature a C4 punch instead of the firearms disassembly punch.

UTILISATION DU POINÇON DE DÉMONTAGE D'ARME À FEU OU DU POINÇON C4

On a toujours besoin d'un poinçon pour l'entretien d'une arme à feu, que ce soit pour pousser une goupille d'extraction ou ôter une goupille de maintien. Votre poinçon en acier à outil de 1/8 pouce est amovible et peut s'utiliser seul ou avec l'extrémité du MUT servant de marteau. Les filetages sont également conçus pour adapter des tiges et brosses de nettoyage, ce qui vous permettra de mieux exploiter l'outil et d'approfondir le nettoyage. Sur les modèles MUT EOD et Super Tool 300 EOD, un poinçon C4 remplace le poinçon de démontage d'arme à feu.

zusammen mit dem Hammerende Ihres MUT verwendet werden. Die Gewinde sind so ausgelegt, dass sie auch Putzstöcke und Reinigungsbürsten aufnehmen können und so ein breiteres Einsatzspektrum und eine bessere Reichweite für eine gründliche Reinigung bieten. Die Modelle MUT EOD und Super Tool 300 EOD sind statt eines Waffenzersetzungsmit einem C4-Dorn ausgestattet.

USO DE LA HERRAMIENTA DE DESMONTAJE DE ARMAS O PUNZÓN C4

Un punzón es una herramienta que siempre es necesaria en el mantenimiento de armas, ya que permite retirar pasadores de extracción o de detención. El punzón de 1/8 pulgadas de acero puede extraerse de la herramienta para su utilización individual o acoplado al extremo de martillo de la multiusos MUT. Las rosca han sido diseñadas para poder adaptar vástagos de limpieza y cepillos, lo que aumenta el alcance de la herramienta y, por ende, su capacidad de limpieza. Los modelos MUT EOD y Super Tool 300 EOD incorporan un punzón C4 en lugar del punzón de desmontaje de armas.

UTILIZZO DELLA PINZA DI SMONTAGGIO DELL'ARMA O DELLA PINZA C4

Le attività di manutenzione delle armi richiedono sempre una pinza. Per spingere le spine di estrazione o sfilare le spine di ritegno, è possibile utilizzare la pinza rimovibile in acciaio da 1/8", che può essere utilizzata da sola o insieme all'estremità a martello dello

strumento. Anche i filetti sono progettarsi per adattarsi alle bacchette e alle spazzole di pulizia, per poter fare più forza e raggiungere anche i punti più interni, garantendo una pulizia più accurata. I modelli MUT EOD e Super Tool 300 EOD presentano una pinza C4 al posto della pinza di smontaggio dell'arma.

BRUK AV DEMONTERINGSDOR FOR SKYTEVÅPEN ELLER C4-DOR

Det er alltid behov for en dor ved vedlikehold av våpen, til å skyve ut pinner, etc. Din 1/8" ståldor er avtakbar og kan brukes alene eller sammen med hammerenden på din MUT. Gjengene er også tilpasset for pussetenger og børster, slik at du får mer kraft og rekkevidde ved rengjøring. Modellene MUT EOD og Super Tool 300 EOD har en C4 dor i stedet for demonteringsdoren for skytevåpen.

GEbruik van de wapendemontage of C4 pons

Er is altijd behoefte aan een pons bij wapenonderhoud, voor het uitnemen van pinnen en uw 1/8-inch, stalen pons is verwijderbaar om op zichzelf te gebruiken, of samen met het hameruiteinde van uw MUT. Het schroefdraad is ontworpen voor het bevestigen van reinigingsstaven en borstels, wat uw kracht en bereik bevordert voor een grondige schoonmaakbeurt. De MUT EOD en Super Tool 300 EOD modellen beschikken over een C4 pons in plaats van de wapendemontage pons.

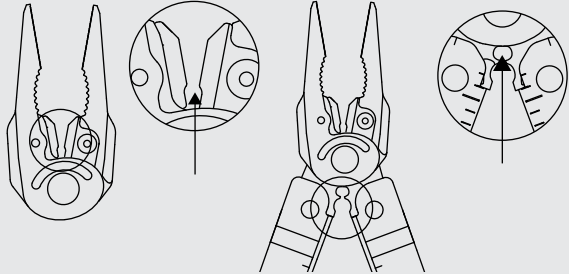
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРОБОЙНИКА ДЛЯ РАЗБОРКИ ОГНЕСТРЕЛЬНОГО ОРУЖИЯ ИЛИ ПРОБОЙНИКА C4

При обслуживании огнестрельного оружия всегда необходим пробойник как для проталкивания выдвигающих штифтов, так и для удаления удерживающих штифтов. Ваш 1/8-дюймовый пробойник из инструментальной стали можно снять для самостоятельного использования или использовать с молотковым наконечником ножа MUT. Конструкция резьбы также подходит для крепления шомполов или штеков, чтобы увеличить рычажное усилие и обеспечить максимально тщательную чистку. В моделях MUT EOD и Super Tool 300 EOD вместо пробойника для разборки огнестрельного оружия в комплект включен пробойник C4.

常にパンチが必要です。ツール・スチールパンチは、取り外して個別で使う、またはMUTのハンマーエンドに取り付けて使うことができます。ねじは、ロッドやピンを挿入できる形に設計されているため、細かき部分まできれいにできるようにになっています。MUT EODおよびSuper Tool 300 EODモデルは、武器分解装置の代わりにC4パンチを装備しています。

使用火器拆卸冲头或C4冲头 武器保养时始终需要使用冲头，从推出拔针到卸下置置针。1/8英寸规格的钢冲头可以拆下单独使用，或者与MUT的锤端一起使用。采用螺纹设计，用于安装清洁杆和枪刷，提高使用率，实现更彻底的清洁。MUT EOD和Super Tool 300 EOD型号具有C4冲头，以代替火器拆卸冲头。

使用火器拆卸冲头或C4冲头 武器保养时始终需要使用冲头，从推出拔针到卸下置置针。1/8英寸规格的钢冲头可以拆下单独使用，或者与MUT的锤端一起使用。采用螺纹设计，用于安装清洁杆和枪刷，提高使用率，实现更彻底的清洁。MUT EOD和Super Tool 300 EOD型号具有C4冲头，以代替火器拆卸冲头。



USING THE WIRE CUTTERS

UTILISATION DES PINCES COUPE FILS

VERWENDEN DES DRAHTSCHNEIDERS

USO DE CORTADORES DE ALAMBRE

UTILIZZO DELLA PINZA TAGLIAFILFI

BRUKE AVBITERTENGER

GEbruik van de draadkniptangen

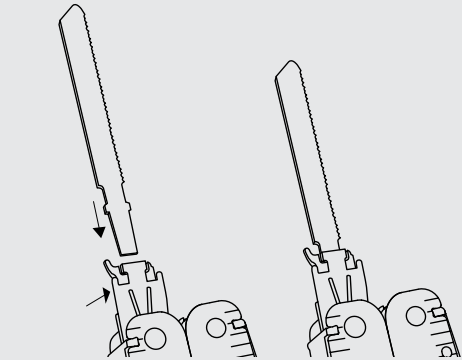
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ КУСАЧЕК ДЛЯ ПРОВОЛОКИ

와이어 커터 사용

ワイヤーカッターの使用

使用切线钳

使用切線鉗



REPLACING THE T-SHANK METAL SAW

REPLACEMENT DE LA SCIE À MÉTAUX À TIGE EN T

AUSWECHSELN DER T-SCHAFT-METALLSÄGE

SUSTITUCIÓN DE LA SIERRA METÁLICA CON MANGO EN T

SOSTITUZIONE DEL SEGNETTO METALLICO CON LAMA A T

SKIFTE METALLSAG MED T-SKAFT

VERVANGING VAN DE T-STEEL METAALZAAG

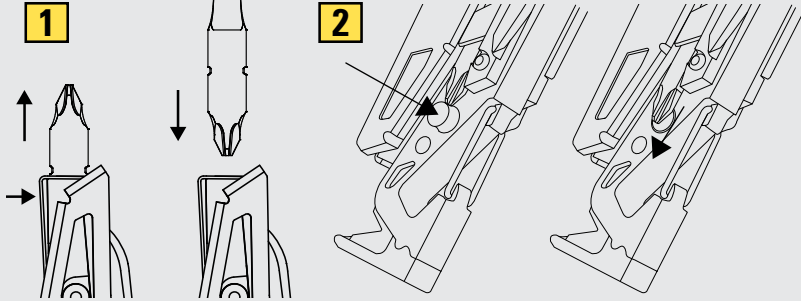
ЗАМЕНА ПИЛЫ ПО МЕТАЛЛУ С Т-ОБРАЗНЫМ ХВОСТОВИКОМ

T-SHANK 금속 톱 교체

Tシャングメタルソーを取り替える

更換 T 形柄金屬鋸

更換 T 形柄金屬鋸



CHANGING AND ACCESSING BITS

CHANGEMENT DES EMBOUTS

AUSWECHSELN DER BITS

CAMBIO DE PUNTAS

CAMBIO DELLE PUNTE

SKIFTE BITS

VERWISSELEN VAN BITS

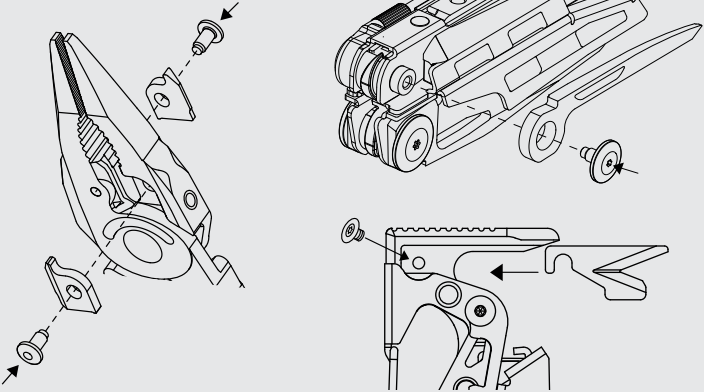
ЗАМЕНА БИТ

ビット 교환

ビット交換

換頭

換頭



REPLACING THE WIRE CUTTERS, CARBON SCRAPER & CUTTING HOOK

REPLACEMENT DU COUPE-FIL, DU CROCHET COUPE-CORDE ET DU RACLOIR DE CARBONE

AUSTAUSCH VON DRAHTSCHNEIDER, SCHNEIDHAKEN, CARBONSCHABER

SUSTITUCIÓN DE LOS ALICATES, GANCHO DE CORTE Y RASCADOR DE CARBONILLA

SOSTITUZIONE DELLA PINZA TAGLIACAVI, DELL'UNCINO TAGLIENTE

E DEL RASCHIETTO PER I DEPOSITI DI CARBONIO

SKIFTE AVBITER, KUTTEKROK, KARBONSKRAPE

VERVANGING VAN DRAADKNIPPERS, SNIJHAAK, KOOLSTOFSCRAPER

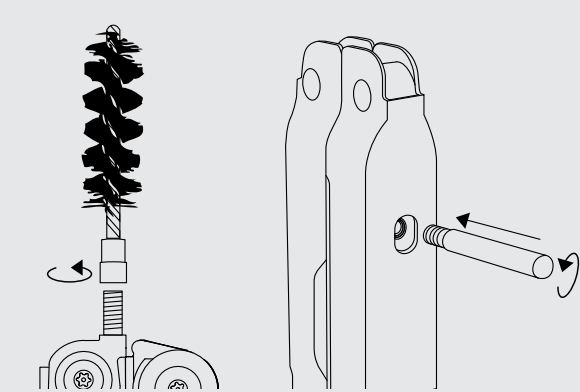
ЗАМЕНА КУСАЧЕК ДЛЯ ПРОВОЛОКИ, РЕЖУЩЕГО КРЮКА, СКРЕБКА ДЛЯ СНЯТИЯ НАГАРА

와이어 커터, 커팅 훅, 카본 스크레이퍼 교체

ワイヤーカッター、カッティングフック、カーボンスクレーパーの交換

更換剪線鉗、切割鉤、刮碳刀

更換剪線鉗、切割鉤、刮碳刀



USING THE CLEANING ROD AND BRUSH ADAPTER

UTILISATION DE L'ADAPTATEUR POUR TIGE ET BROsse DE NETTOYAGE

VERWENDUNG VON PUTZSTOCK UND BÜRSTENADAPTER

USO DEL ADAPTADOR DE CEPILLO Y VÁSTAGO DE LIMPIEZA

UTILIZZO DELL'ADATTATORE PER BACCHETTE E SPAZZOLE DI PULIZIA

BRUKE ADAPTER FOR PUSSESTANG OG BØRSTE

GEbruik van de reinigingsstaaf en borsteladaptor

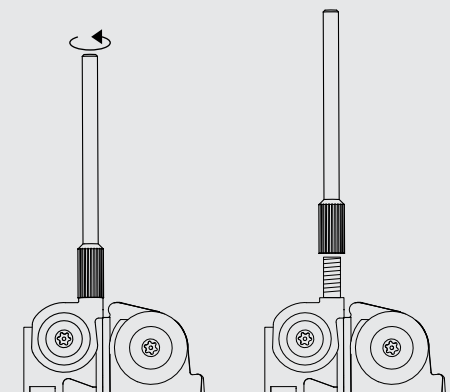
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ШОМПОЛА / АДAPTEPA ДЛЯ ЩЕТКИ

청소 막대 및 솔 어댑터 사용

クリーニングロッドとブラシアダプタを使う

使用清潔杆和槍刷盒

使用清潔杆和槍刷盒



UNSCREWING THE FIREARM DISASSEMBLY PUNCH

DÉVISSAGE DU POINÇON DE DÉMONTAGE D'ARME À FEU

ABSCHRAUBEN DES WAFFENZERLEGUNGSDORNS

DESAPRIETE DEL PUNZÓN DE DESMONTAJE DE ARMAS

SVITAMENTO DELLA PINZA DI SMONTAGGIO DELL'ARMA

BRUKE DEMONTERINGSDORREN FOR VÅPEN

LOSSCHROEVEN VAN DE WAPENDEMONTAGE PONS

OTVINČIVANIE PROBOJNIKA ДЛЯ РАЗБОРКИ

ОГНЕСТРЕЛЬНОГО ОРУЖИЯ

소화기 분해 핀치 풀기

武器分解装置のネジを緩める

擰下火器拆卸冲頭

拧下火器拆卸冲头